



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/43/139

S/19501

12 de febrero de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo tercer período de sesiones

Temas 42, 72, 130 y 137 de la lista

preliminar\*

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE  
ESTADOS

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA  
VECINDAD ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo tercer año

Carta de fecha 12 de febrero de 1988 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
Viet Nam ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle con la presente el texto de la declaración formulada el 9 de febrero de 1988 por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam en relación con los últimos ataques de Tailandia contra territorio lao (véase el anexo).

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir el texto de esta carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 42, 72, 130 y 137 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) NGUYEN BINH THANH  
Representante Permanente interino

\* A/43/50.

ANEXO

Declaración formulada el 9 de febrero de 1988 por el portavoz del  
Ministerio de Relaciones Exteriores de Viet Nam

Como se señala en una declaración emitida el 5 de febrero de 1988 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Laos, la situación en la frontera entre Laos y Tailandia en la aldea de Nabonoi, provincia de Sayaboury, seguía siendo tensa en los últimos días. Haciendo caso omiso de las bien intencionadas propuestas de la República Democrática Popular Lao y las protestas de la opinión pública mundial, algunas personas responsables de los círculos dirigentes de Tailandia alentaban abiertamente esos ataques lanzados para apoderarse de tierras en esa región y amenazaban con usar las fuerzas armadas para "repeler las tropas lao de la zona en litigio". Tailandia ha enviado un gran número de tropas a dos regiones militares y su fuerza especial, con apoyo de artillería y aviación, para lanzar ataques masivos contra las posiciones lao en la provincia. Lo que es aún más grave, la fuerza aérea tailandesa arrojó bombas indiscriminadamente, incluso bombas de dispersión, para matar a muchos civiles lao. Al mismo tiempo, Tailandia impuso una prohibición al comercio entre la población que vive cerca de la frontera, en los dos países, e incrementó su propaganda y sus actos hostiles contra la República Democrática Popular Lao.

La peligrosa intensificación de las violaciones que se describe en el párrafo anterior es motivada por las tentativas sistemáticas de los ultraderechistas tailandeses de invadir el territorio lao. Desde la firma de los Tratados franco-siameses de 1904 y 1907, nunca han abandonado su intención de apoderarse de algunas partes del territorio lao. En el período 1941-1946, amparándose en los fascistas japoneses durante la segunda guerra mundial, ocuparon territorio lao en la provincia de Sayaboury. En 1984, Tailandia envió abiertamente sus tropas para invadir tres poblados lao, problema que aún no se ha resuelto. Las descaradas afirmaciones hechas por Tailandia de que usará la fuerza para resolver el litigio relativo a la aldea de Nabonoi indican que los círculos dirigentes tailandeses no han abandonado su ambición de anexar territorio lao. Su aventura militar, que cuenta con el apoyo de las fuerzas reaccionarias internacionales, también tiene por objeto crear tensiones en la región a fin de justificar su política de enfrentamiento, que ha sido condenada por la opinión pública en el interior y el exterior del país.

Las autoridades tailandesas han repetido sus acusaciones contra Viet Nam en relación con el litigio de frontera entre Laos y Tailandia a fin de distraer la opinión pública y respaldar las tentativas que realizan los reaccionarios extranjeros para frenar la creciente tendencia al diálogo que ahora prevalece en la región. Los actos de las autoridades tailandesas terminarán sin duda en un fracaso porque son totalmente contrarios a los intereses de los pueblos lao y tailandés, así como a las aspiraciones de paz y estabilidad de otros pueblos del Asia sudoriental.

La República Socialista de Viet Nam condena enérgicamente a los ultraderechistas tailandeses que lanzan ataques para apoderarse de ciertas partes del territorio lao y que sabotean la paz y la estabilidad regionales, y exige que pongan fin de inmediato a esos actos. El Gobierno y el pueblo de Viet Nam apoyan

plenamente la posición justa y la actitud de buena voluntad de la República Democrática Popular Lao, que ha pedido persistentemente a Tailandia que se avenga a celebrar negociaciones para resolver los problemas existentes en sus relaciones bilaterales, con un espíritu de buena vecindad y basándose en los principios expuestos en las dos declaraciones conjuntas lao-tailandesas de 1979. Viet Nam expresa su total apoyo a la República Democrática Popular Lao en la lucha que libra para defender su soberanía y su integridad territorial.

-----